

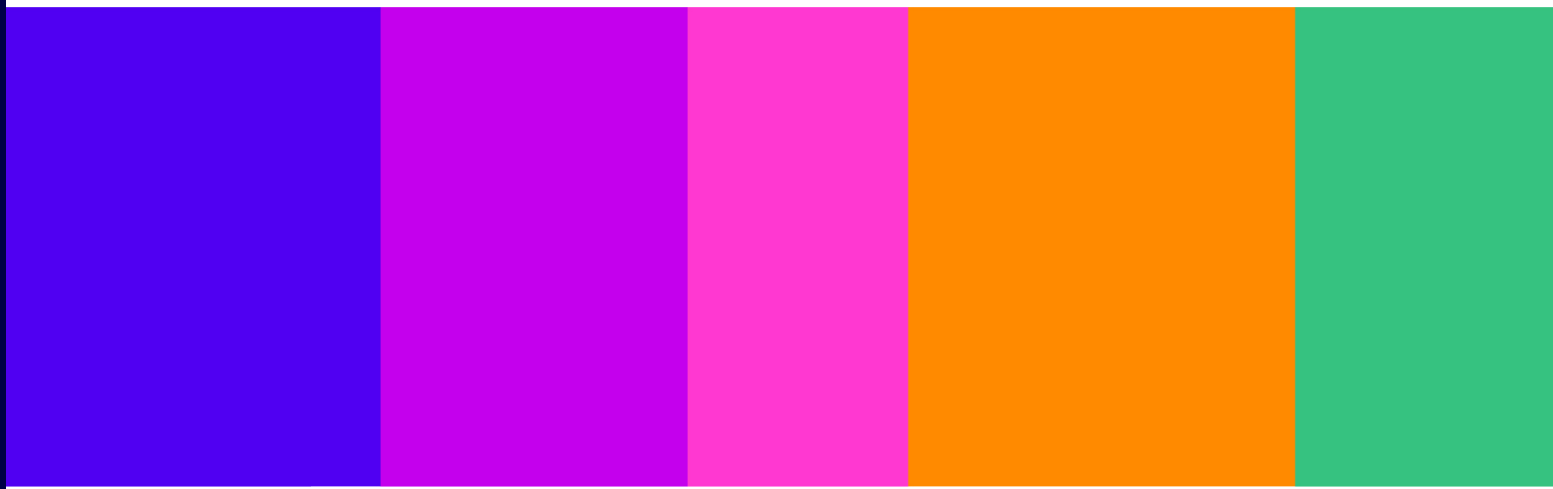
Datganiad o Bolisi Rhaglen a Datganiad o Ganllawiau Polisi Cynnwys y Cyfryngau

Gweithredu'r Ddeddf Cyfryngau

Datganiad

Cyhoeddwyd 22 Gorffennaf 2025

I gael rhagor o wybodaeth am y cyhoeddiad hwn, ewch i [ofcom.org.uk](https://www.ofcom.org.uk)



Cynnwys

Adran

2.	Cefndir	5
3.	Ymatebion i'r ymgynghoriad a phenderfyniadau Ofcom.....	8
4.	Amserlen weithredu.....	18

Cysylltu

A1.	Fframwaith cyfreithiol: dyletswyddau perthnasol.....	19
A2.	Asesiadau effaith	21

1. Trosolwg

- 1.1 Mae gan ddarlledwyr gwasanaeth cyhoeddus ('PSBs') le unigryw yng nghymdeithas y DU. Mae eu rôl yn cynnwys darparu amrywiaeth eang o raglenni difyr a llawn gwybodaeth sy'n adlewyrchu amrywiaeth gwledydd a rhanbarthau'r DU sydd ar gael am ddim i bawb.
- 1.2 Mae'r fframwaith rheoleiddio sy'n sail i ddarlledu gwasanaeth cyhoeddus dros y ddau ddegawd diwethaf wedi'i nodi yn [Neddf Cyfathrebu 2003](#) ('y Ddeddf'). Hyd yn hyn, wedi canolbwyntio ar sianeli teledu byw'r PSBs. Mae'r dull hwn wedi gwasanaethu cynulleidfaoedd yn dda ers cenhedlaeth ond mae mewn perygl o golli cydymdeimlad â gwylwyr y DU sydd, wrth iddynt symud ar-lein, yn disgwyl mwy o reolaeth dros sut maent yn cael mynediad at newyddion, gwybodaeth ac adloniant.
- 1.3 Mae [Deddf y Cyfryngau 2024](#) ('Deddf y Cyfryngau') wedi diwygio'r fframwaith hwn, gan ddiweddarau'r cylch gwaith gwasanaeth cyhoeddus a'r gofynion ar PSBs. Mae'r Ddeddf Cyfryngau yn rhoi mwy o hyblygrwydd a rhyddid i'r PSBs yn y gwasanaethau y gallant eu defnyddio i fodloni eu rhwymedigaethau mewn ffordd sy'n gwasanaethu buddiannau cynulleidfaoedd, gan gynnwys am y tro cyntaf gwasanaethau ar-alw a gwasanaethau ar-lein eraill. Er mwyn sicrhau tryloywder ac atebolrwydd parhaus, mae'r newidiadau a gyflwynwyd gan Ddeddf y Cyfryngau yn ei gwneud yn ofynnol i PSBs nodi'r cyfraniad y bydd pob gwasanaeth y maent yn bwriadu ei ddefnyddio yn ei wneud i gyflawni eu rhwymedigaethau.
- 1.4 Un o effeithiau'r newidiadau hyn yw ehangu'r rôl a chwaraeir gan y Datganiadau o Bolisi Rhaglenni ('SoPPs') lle mae trwyddedwyr Channel 3, Channel Four Television Corporation ('C4C') a Channel 5 (gyda'i gilydd y 'PSBs trwyddedig'), yn nodi sut y maent yn bwriadu cyflawni eu rhwymedigaethau rheoleiddio. Yn benodol, bydd SoPPs nawr yn chwarae rhan allweddol yn y broses a gyflwynwyd gan y Ddeddf Cyfryngau i ganiatáu i PSBs wneud eu cynnwys ar gael, yn amlwg ac yn hawdd ei gyrraedd ar ystod o lwyfannau teledu cysylltiedig.¹
- 1.5 Mae'r newidiadau hyn yn gofyn i ni ddiweddarau ein canllawiau i'r PSBs trwyddedig ynghylch paratoi eu SoPPs. Yn y datganiad hwn, rydym yn nodi manylion y newidiadau rydyn ni wedi'u gwneud i'n canllawiau.
- 1.6 Yn gynharach eleni, gwnaethom gyhoeddi ymgynghoriad yn esbonio ein dull arfaethedig ochr yn ochr â'n canllawiau drafft i PSBs ar baratoi eu SoPPs. Cawsom 10 ymateb i'r ymgynghoriad hwnnw a ystyriwyd yn ofalus cyn cwblhau'r canllawiau. Yn y ddogfen hon, rydym yn esbonio'r rhesymeg dros ein penderfyniadau. Mae'r canllawiau terfynol ar gael [yma](#).
- 1.7 Mae gweddill y ddogfen hon wedi'i strwythuro fel a ganlyn:
 - a) Cefndir
 - b) Ymatebion i'r ymgynghoriad a'n penderfyniadau
 - c) Atodiadau (fframwaith cyfreithiol ynghylch dyletswyddau perthnasol ac asesiadau effaith)

¹ Ochr yn ochr â'r cyhoeddiad hwn rydym wedi cyhoeddi ein datganiad ar wahân ar y dulliau y byddwn yn eu defnyddio wrth wneud ein penderfyniadau dynodi mewn perthynas â gwasanaethau rhaglenni rhyngwryd y PSBs.

Yr hyn rydyn ni wedi'i benderfynu – yn gryno

O ganlyniad i'r Ddeddf Cyfryngau, mae gan PSBs bellach fwy o hyblygrwydd o ran sut maen nhw'n cyflawni eu cylchoedd gwaith. O ganlyniad, rydym yn diweddarau ein canllawiau i PSBs trwyddedig ynghylch paratoi eu Datganiadau Polisi Rhaglenni - SoPPs – y dogfennau y maent yn egluro drwyddynt sut maent yn cyflawni eu cylchoedd gwaith – ac wedi ystyried yn ofalus yr ymatebion i'n hymgyngghoriad ar ein canllawiau drafft, a gyhoeddwyd yn gynharach yn y flwyddyn.

Ar y cyfan, roedd yr ymatebion i'n hymgyngghoriad yn gefnogol i'n dull arfaethedig, er ein bod wedi gwneud rhai newidiadau i ystyried y sylwadau a dderbyniwyd. Rydym bellach wedi cyhoeddi ein canllawiau terfynol, sydd ar gael [yma](#).

Mae'r canllawiau hyn hefyd yn ymdrin â sut y gall C4C fodloni ei ofynion SoPP a Datganiad o Bolisi Cynnwys y Cyfryngau ('SMCP') trwy ddatganiadau cyfunol. Felly, bydd yn disodli ein canllawiau SoPP cyfredol, a'r canllawiau SoPP a SMCP cyfunol ar gyfer C4C.

Bydd y canllawiau yn dod i rym ar ddechrau'r adrannau perthnasol o'r Ddeddf Cyfryngau.

Mae'r adran drosolwg yn y ddogfen hon yn grynoded lefel uchel symlach yn unig. Mae'r penderfyniadau rydyn ni wedi'u cymryd a'n rhesymu wedi'u nodi yn y ddogfen lawn, ac mae'r canllawiau terfynol llawn [yma](#).

2. Cefndir

Mae Deddf y Cyfryngau yn diweddarau cylchoedd gwaith PSBs ac yn cynnwys gwasanaethau ar-lein am y tro cyntaf

- 2.1 Mae'r degawd diwethaf wedi bod yn gyfnod o newid radical yn y ffordd rydym yn cael mynediad at newyddion, gwybodaeth ac adloniant. Er bod gwasanaethau teledu darlledu byw ("llinol") yn parhau i gael eu defnyddio a'u gwerthfawrogi'n helaeth, mae'r lefel ehangach o ddewis i alluogwyd gan newid technolegol ac a chofleidio gan gynulleidfaoedd wedi mynd law yn llaw â dirywiadau mewn gwyllo a gwranddo llinol.²
- 2.2 Ar ôl sawl degawd lle roedd eu gwasanaethau wedi'u strwythuro o amgylch dosbarthiad llinol, mae darlledwyr, gan gynnwys PSBs y DU,³ wedi bod yn addasu i ddisgwyliadau cynulleidfaoedd heddiw. Mae pob un o'r PSBs wedi datblygu chwaraewyr teledu sy'n cynnig cynnwys gwreiddiol, yn ogystal â rhai rhaglenni unigryw, y gellir cael mynediad atynt ar ystod o ddyfeisiau gan gynnwys ffonau clyfar, tabledi, gliniaduron, a setiau teledu clyfar.
- 2.3 Fodd bynnag, er bod arferion cynulleidfa wedi newid, a bod addasiadau wedi'u gwneud i offrymau darlledwyr, nid yw'r fframwaith rheoleiddio ar gyfer PSBs wedi newid. Roedd y rheolau a oedd ar waith cyn Deddf y Cyfryngau yn adlewyrchu technoleg a phatrymau defnydd y 1990au a dechrau'r 2000au i raddau helaeth. Ac eithrio'r BBC, nid yw chwaraewyr teledu'r PSBs wedi cael eu hystyried yn rhan o ddarpariaethau cynnwys gwasanaeth cyhoeddus y PSBs hyd yma.
- 2.4 Am y tro cyntaf, bydd y PSBs trwyddedig yn gallu defnyddio sianeli teledu portffolio, chwaraewyr teledu a gwasanaethau ar-lein eraill yn ogystal â'u prif sianeli teledu i fodloni eu gofynion.
- 2.5 Mae'r datganiad hwn yn rhan o'n rhaglen waith i weithredu Deddf y Cyfryngau.⁴ Yn y datganiad hwn, rydym yn nodi'r newidiadau rydym yn eu gwneud i'n canllawiau i PSBs trwyddedig ar baratoi eu SoPPs, a'n canllawiau i C4C ar baratoi ei SoPP a SMCP cyfunol.

Gweithredu'r drefn newydd

- 2.6 Yn yr adran hon rydym yn crynhoi newidiadau allweddol a wnaed gan Ddeddf y Cyfryngau i'r fframwaith rheoleiddio mewn perthynas â SoPPs. Yn ein [canllawiau](#), rydym yn trafod y fframwaith newydd yn fwy manwl.⁵
- 2.7 Mae gan bob un o'r PSBs trwyddedig gylchoedd gwaith gwasanaeth cyhoeddus⁶ unigol ('cylchoedd gwaith unigol'), ynghyd â'r BBC ac S4C, maent yn gyfrifol ar y cyd am gyflawni'r cylch gwaith gwasanaeth cyhoeddus ar gyfer teledu'r DU⁷ ('cylch gwaith cyffredinol y

² Ofcom, 2024, [Adolygiad o'r cyfryngau gwasanaeth cyhoeddus. Cylch Gwaith](#); ac Ofcom, 2024, [Media Nations UK 2024](#).

³ Y PSBs yw'r BBC, trwyddedwyr Channel 3, C4C, trwyddedai Channel 5 ac S4C.

⁴ Am linell amser fanwl o'n proses weithredu gweler: Ofcom, 2024, [Gweithredu Deddf y Cyfryngau](#).

⁵ Gweler paragraff 2.3 a'r atodiadau cyfreithiol (Atodiadau 1 a 2) i'n canllawiau.

⁶ [Adran 265\(2\) - \(3\)](#) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

⁷ [Adran 264\(4\) - \(6\)](#) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

PSB"). Mae'r Ddeddf Cyfryngau wedi newid cylchoedd gwaith unigol y PSBs trwyddedig i ymgorffori gofyniad bod pob PSB trwyddedig yn gwneud '*cyfraniad digonol*' at gylch gwaith cyffredinol y PSB.⁸

- 2.8 Mae'r Ddeddf Cyfryngau hefyd wedi diweddarau cylch gwaith cyffredinol y PSB gyda'r nod o roi mwy o hyblygrwydd i PSBs yn y ffordd y maent yn dewis cyflawni eu rhwymedigaethau mewn ffordd sy'n gwasanaethu anghenion a buddiannau'r cynulleidfaoedd.⁹ Er enghraifft, fel y nodwyd, gall y PSBs trwyddedig nawr ddefnyddio sianeli teledu eraill a gwasanaethau ar-lein i gyflawni eu cylchoedd gwaith yn ogystal â'u prif sianel ddarlledu.

Datganiadau o Bolisi Rhaglen

- 2.9 Mae'n ofynnol i'r PSBs trwyddedig gyhoeddi SoPPs blynyddol,¹⁰ gan ystyried canllawiau Ofcom. Mae'n ofynnol hefyd i S4C baratoi SoPP yn flynyddol a rhoi sylw i ganllawiau Ofcom wrth wneud hynny.¹¹ Mae gan y BBC ofynion cynllunio ac adrodd blynyddol ar wahân o dan Siarter a Chytundeb Fframwaith y BBC ac nid yw'n ofynnol iddo gynhyrchu SoPP.
- 2.10 Rhaid i SoPP:
- a) amlinellu cynigion y PSB trwyddedig ar gyfer sut y bydd yn cyflawni ei gylch gwaith a'i rhwymedigaethau rheoleiddio;
 - b) datgan a fydd dau neu fwy o wasanaethau clyweledol perthnasol (yr ydym yn cyfeirio atynt fel 'gwasanaethau perthnasol'), gan gynnwys y brif sianel ddarlledu, yn cael eu defnyddio i gyfrannu at gyflawni cylch gwaith y PSB trwyddedig;
 - c) os felly, nodi, mewn perthynas â phob un o'r gwasanaethau perthnasol, eu cyfraniad arfaethedig at gyflawni cylch gwaith y PSB trwyddedig; a
 - d) cynnwys adroddiad ar berfformiad y PSB trwyddedig wrth gyflawni ei gynigion yn ei SoPP diwethaf.
- 2.11 O ystyried bod Deddf y Cyfryngau yn caniatáu fwy o hyblygrwydd i'r PSBs trwyddedig wrth gyflawni eu cylch gwaith, mae SoPPs yn dod yn bwysig o'r newydd fel ffordd y mae PSBs trwyddedig yn casglu eu cynlluniau a'u perfformiad ar draws eu holl wasanaethau perthnasol.

Rôl SoPPs yn y gyfundrefn argaeledd ac amlygrwydd

- 2.12 Mae'r Ddeddf Cyfryngau wedi cyflwyno cyfundrefn argaeledd ac amlygrwydd ar-lein newydd sy'n canolbwyntio ar llwyfannau teledu cysylltiedig. Bydd y drefn newydd hon yn ei gwneud yn ofynnol i rai llwyfannau teledu cysylltiedig sicrhau bod chwaraewyr teledu PSB dynodedig, yn ogystal â'u cynnwys gwasanaeth cyhoeddus, ar gael, yn amlwg ac yn hawdd eu cyrraedd.
- 2.13 Yn gyfnewid am y manteision newydd hyn, rhaid i'r PSBs trwyddedig ac S4C sicrhau bod eu chwaraewyr teledu dynodedig yn *gwneud 'cyfraniad sylweddol'* at gyflawni eu cylch gwaith unigol, a bod rhaglenni sydd wedi'u cynnwys yn y chwaraewyr at y diben hwn (y cyfeirir

⁸ Adran 265(2) – (3) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

⁹ Adran 264(4) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

¹⁰ [Adran 266](#) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

¹¹ Paragraff 4, Rhan 2 o [Atodlen 12](#) o'r Ddeddf Cyfathrebu. Yn wahanol i'r PSBs trwyddedig, nid oes gan Ofcom rôl wrth orfodi cylch gwaith unigol S4C. Mae'r rôl honno yn perthyn i'r Ysgrifennydd Gwladol, sy'n gyfrifol am oruchwylio perfformiad S4C a chyflawni ei chylch gorchwyl unigol (gweler adran 339 o'r Ddeddf Cyfathrebu).

atynt fel 'cynnwys cylch gwaith gwasanaeth cyhoeddus' neu 'gynnwys PSB'¹²) yn 'hawdd eu canfod' ac yn cael eu 'hyrwyddo' fel bod cynulleidfaoedd yn gallu dod o hyd i'r cynnwys hwn a'i wyllo'n hawdd. Mae'r amodau hyn wedi'u nodi yn y Ddeddf Cyfathrebu, a rôl Ofcom yw penderfynu pa chwaraewyr teledu PSB – a elwir yn ffurfiol yn 'wasanaethau rhaglenni rhynggrwyd' ('IPS') o dan y Ddeddf Cyfathrebu – sy'n eu bodloni a gellir eu dynodi. Wrth wneud yr asesiad hwnnw, mae'n rhaid i ni ystyried y cynigion yn SoPP PSB, gan gynnwys y cyfraniad y bydd yr IPS yn ei wneud tuag at gyflawni cylch gwaith y PSB.

- 2.14 Mae ein canllawiau yn nodi'r wybodaeth y gallai PSBs ei chynnwys yn eu SoPP at ddibenion ein hasesiad a'n penderfynu a yw'r amodau dynodi wedi'u bodloni. Ochr yn ochr â'r cyhoeddiad hwn, rydym wedi cyhoeddi ein [Datganiad o Ddulliau ar gyfer dynodiad IPS](#) ar wahân sy'n nodi'r dulliau y byddwn yn eu cymhwyso wrth benderfynu a dynodi IPS.

Datganiadau C4C o Bolisi Cynnwys y Cyfryngau

- 2.15 Yn ogystal â'r gofynion cylch gwaith ar gyfer Channel 4, rhaid i C4C gyflawni ei ddyletswyddau cynnwys cyfryngau fel y nodir yn y Ddeddf Cyfathrebu. Mae'n ofynnol¹³ i C4C adrodd ar ei gyflawni'r dyletswyddau hyn trwy SMCP blynyddol, y mae'n rhaid iddo ei baratoi ar yr un pryd â'i SoPP. Wrth baratoi'r SMCP, rhaid i C4C roi sylw i'r canllawiau a roddwyd gan Ofcom a rhaid iddo hefyd ymgynghori ag Ofcom. Ni ddiwygiwyd y dyletswyddau cynnwys cyfryngau a gofynion adrodd SMCP gan Ddeddf y Cyfryngau. Fodd bynnag, mae'r canllawiau SoPP newydd yn cynnwys sut y gall C4C fodloni ei ofynion SMCP, a byddant yn disodli'r [canllawiau cyfunol presennol SoPP a SMCP ar gyfer C4C](#).¹⁴

Rôl Ofcom

- 2.16 Rhaid i ni roi arweiniad i'r PSBs trwyddedig ynghylch paratoi eu SoPPs, ac wrth baratoi ein canllawiau rhaid i ni roi sylw arbennig i'r materion sydd, yng ngoleuni cylch gwaith cyffredinol y PSB, yr ydym yn ystyried y dylid eu cynnwys mewn SoPPs.¹⁵ Rydym wedi cynnwys amodau yn nhrwyddedau'r PSBs sy'n ei gwneud yn ofynnol iddynt ystyried ein canllawiau wrth baratoi eu SoPPs. Wrth lunio ein canllawiau, rydym wedi gweithredu yn unol â'r dyletswyddau a nodir yn Atodiad 1, gan gynnwys ein dyletswyddau cyffredinol o dan adran 3 o'r Ddeddf Cyfathrebu. Mae rhagor o fanylion ar y darpariaethau rheoleiddiol sy'n ymwneud â SoPPs a SMCPs wedi'u nodi yn yr atodiadau cyfreithiol i'r canllawiau.¹⁶

¹² Adran 362AA(12) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

¹³ [Adran 198A](#) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

¹⁴ Cyflwynodd Deddf y Cyfryngau hefyd ofyniad i C4C baratoi datganiad blynyddol o bolisi comisiynu. Rydym wedi cyhoeddi ymgynghoriad ar ein canllawiau ar gyfer C4C ar baratoi'r datganiad hwnnw.

¹⁵ Adran 266(5) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

¹⁶ Yr atodiadau cyfreithiol i'r canllawiau yw: Atodiad 1 - Fframwaith cyfreithiol sy'n berthnasol i SoPPs; ac Atodiad 2 - Fframwaith cyfreithiol sy'n berthnasol i SMCPs.

3. Ymatebion i'r ymgynghoriad a phenderfyniadau Ofcom

- 3.1 Ar 11 Chwefror 2025, gwnaethom [gyhoeddi](#) ein cynigion ar gyfer diweddaru'r canllawiau SoPP a SMCP ar gyfer y PSBs trwyddedig, ynghyd â dogfen ganllawiau ddrafft.
- 3.2 Cawsom 10 ymateb i'n hymgynghoriad, fel y nodir isod.¹⁷

Cysylltu â ni	Y sector cynhyrchu	Grwpiau eraill
ITV	Ymddiriedolaeth Ddarlledu Ryngwladol ('IBT')	Llais y Gwrandäwr a'r Gwyliwr ('VLV')
STV	Teledwyr Annibynnol Cymru ('TAC')	Ymddiriedolaeth Sandford St. Martin ('SSMT')
C4C	Directors UK	
S4C		
Paramount/Sianel 5 ('Sianel 5')		

- 3.3 Wrth ymateb i'n hymgynghoriad, cododd rhai rhanddeiliaid bwyntiau ynglŷn â dynodiad IPS, gan gynnwys adran IPS y canllawiau drafft. Nid yw'r pwyntiau hynny'n cael eu trafod yn yr adran hon ac maent yn cael eu hystyried a'u hymateb fel rhan o'r [datganiad dynodi IPS](#).

Ymagwedd Ofcom at y canllawiau

Yr hyn a gynigiwyd gennym

- 3.4 Mae'r Ddeddf Cyfryngau yn rhoi mwy o hyblygrwydd i'r PSBs o ran sut maen nhw'n dewis cyflawni eu rhwymedigaethau mewn ffordd sy'n gwasanaethu anghenion a buddiannau'r cynulleidfaoedd. Gan ystyried hyn, penderfynom beidio â mabwysiadu dull rhagnodol yn ein canllawiau drafft ynghylch sut y dylai PSBs trwyddedig ddangos cyflawniad cylch gwaith yn eu SoPPs.
- 3.5 Yn unol â hynny, roedd yr iaith a ddefnyddiwyd yn ein canllawiau arfaethedig yn gwahaniaethu rhwng gwybodaeth y mae'n rhaid i PSBs trwyddedig ei darparu neu y "dylai" ei darparu o dan y gofynion a nodir yn y Ddeddf Gyfathrebu, a gwybodaeth y "gallai" neu y "gallant" ddewis ei darparu yn eu SoPPs fel rhan o fodloni'r gofynion hynny.

Beth ddywedodd ymatebwyr wrthym

- 3.6 Yn eu hymatebion i'r ymgynghoriad, roedd rhai rhanddeiliaid yn pryderu am yr hyn a welsant fel amwysedd yn y canllawiau drafft. Yn benodol:

¹⁷ Mae ymatebion i'r ymgynghoriad wedi eu cyhoeddi ar ein gwefan [yma](#).

- a) Dywedodd Directors UK a TAC y gallai diffyg penodoldeb ynghylch yr hyn y dylai PSBs adrodd arno arwain at ddiffyg gwybodaeth gyson i asesu neu gymharu perfformiad PSB.¹⁸ Roeddet o'r farn y gallai hyn yn ei gwneud hi'n anoddach i Ofcom adolygu a oedd y system PSB yn cyflawni ei hamcanion statudol ai peidio.
 - b) Awgrymodd Directors UK a TAC hefyd y dylem ddisodli iaith fel 'gall' a 'gallai' yn y canllawiau drafft gyda therminoleg gryfach fel 'rhaid' neu 'dylai' i greu rhwymedigaethau cyson ar PSBs.¹⁹ Dywedasant y dylai Ofcom ei gwneud yn ofynnol i PSBs ddarparu data meintiol cyson i ddangos eu cyfraniad at gylch gwaith cyffredinol PSB, er mwyn sicrhau cymhariaeth mewn cyflwyniadau dros amser.
 - c) Nododd Directors UK a TAC na fyddai gosod darpariaethau mwy penodol yn y canllawiau yn rhoi unrhyw faich ychwanegol ar PSBs, gan y byddai hyn yn golygu bod y PSBs yn cyhoeddi gwybodaeth sydd ganddynt eisoes.
 - d) Awgrymodd VLV y gallai canllawiau Ofcom ddileu meysydd o "amwysedd ac ansicrwydd"²⁰ trwy ddehongli a diffinio gofynion a osodwyd yn gyffredinol yn Neddf y Cyfryngau. Roedd VLV yn pryderu y gallai adrodd gan PSB, nad oedd yn benodol neu heb ei gefnogi gan dystiolaeth, arwain PSBs i leihau eu cyfraniad unigol i gylch gwaith cyffredinol PSB dros amser.
- 3.7 Cododd SSMT bryderon y gallai'r canllawiau drafft ganiatáu i PSBs osod eu meincnodau unigol eu hunain a gwerthuso eu perfformiad eu hunain heb orfod mynd i'r afael â'u cyfrifoldeb a rennir. Galwodd SSMT ar Ofcom i greu rhwymedigaethau cryfach ar PSBs i adrodd ar eu cyfraniadau at gylch gwaith cyffredinol PSB ac nid dim ond eu cylch gwaith unigol.²¹
- 3.8 Mewn cyferbyniad, croesawodd y PSBs a ymatebodd i'r ymgynghoriad gynigion Ofcom. Yn benodol, roedd C4C o'r farn bod y canllawiau drafft yn rhoi digon o eglurder ynglŷn â'r gofynion gorfodol a nodir yn y Ddeddf Cyfathrebu, wrth ganiatáu i PSBs yr hyblygrwydd i ystyried y canllawiau mewn ffordd sy'n gyson â sut mae eu busnes yn gweithredu'n ymarferol. Dywedodd C4C y byddai hyn yn golygu bod y canllawiau'n debygol o aros yn berthnasol ac yn addas at y diben dros amser.
- 3.9 Awgrymodd STV y dylai'r canllawiau osgoi gosod targedau meintiol rhagnodol i'w cynnwys mewn SoPPs, gan y gallai hyn ofyn am ddatgelu gwybodaeth fasnachol sensitif. Yn yr un modd, awgrymodd ITV na fyddai'n briodol ei ²² gwneud yn ofynnol i SoPPs gynnwys manylion penodol am gynlluniau a allai fod yn fasnachol sensitif. Yn lle hynny, awgrymodd ITV y dylai canllawiau Ofcom ddatgan mai dim ond mewn termau eang y mae angen i PSBs nodi eu cynlluniau mewn termau bras mewn SoPPs, gan na all gweithgareddau comisiynu ddigwydd tan ar ôl eu cyhoeddi. Cytunodd C4C na ddylai'r canllawiau ei gwneud yn ofynnol i PSBs ddarparu gwybodaeth fasnachol sensitif am weithgareddau comisiynu penodol.

Ein hymateb

- 3.10 Mewn ymateb i geisiadau am ein canllawiau i fod yn fwy penodol a rhagnodol, rydym yn nodi bod Deddf y Cyfryngau yn caniatáu mwy o ryddid a hyblygrwydd i PSBs benderfynu sut maent yn cyflawni eu rhwymedigaethau yng ngoleuni newid arferion gwyllo a chynnydd

¹⁸ Ymateb Directors UK, t. 2; Ymateb TAC, t. 2.

¹⁹ Ymateb TAC, t. 3; Ymateb Directors UK, t. 3.

²⁰ Ymateb VLV, t. 3.

²¹ Ymateb SSMT, t. 3.

²² Ymateb ITV, t. 1.

gwasanaethau ar-lein. Gan y gall PSBs fabwysiadu dulliau gwahanol o fodloni eu rhwymedigaethau cylch gwaith priodol, efallai y byddant hefyd yn dymuno dangos cyflawni cylch gwaith trwy amrywiaeth o feincnodau a ffynonellau data. Rydym o'r farn bod ein dull tuag at y canllawiau yn gymesur ac yn gyson â'r newidiadau a gyflwynwyd gan Ddeddf y Cyfryngau.

- 3.11 O ran pryderon, heb fod yn fwy rhagnodol yn ein canllawiau, y bydd yn anodd i Ofcom ganfod a yw PSBs trwyddedig yn bodloni eu dyletswyddau cylch gwaith unigol priodol ac adolygu a yw 'r PSBs gyda'i gilydd yn bodloni cylch gwaith cyffredinol y PSBs, mae'n bwysig bod yn glir nad yw ein hasesiadau yn cael eu llywio gan SoPPs yn unig. Yn ogystal â SoPPs, mae Ofcom yn derbyn ystod o wybodaeth gan y PSBs bob blwyddyn,²³ mae ganddo raglen sefydledig o arolygon ac ymchwil cynulleidfaoedd rheolaidd, ac mae'n cynnal prosiectau untro i asesu effeithiolrwydd y system PSB. Rydym o'r farn y bydd hyn yn parhau i roi digon o wybodaeth i ni i'n galluogi i ymarfer goruchwyliaeth briodol o'r fframwaith.
- 3.12 Mewn perthynas â phryderon ITV a C4C ynghylch cyhoeddi gwybodaeth fasnachol sensitif posibl, dylai'r PSBs trwyddedig baratoi eu SoPPs gan ystyried ein canllawiau. Fodd bynnag, nodwn nad yw cyhoeddi gwybodaeth fasnachol sensitif yn ofyniad o'r Ddeddf Cyfathrebu nac o'n canllawiau drafft, sy'n gwneud yn glir y gall PSBs trwyddedig benderfynu peidio â darparu gwybodaeth benodol yn eu SoPPs. Nid ydym felly o'r farn ei bod yn angenrheidiol gwneud unrhyw newidiadau i'r canllawiau i egluro'r pwynt hwn.

Ein penderfyniad

- 3.13 Ar ôl ystyried yn ofalus yr ymatebion a ddarparwyd gan randdeiliaid, rydym wedi penderfynu cynnal ein dull cyffredinol yn ein canllawiau terfynol.

Ystod o genres

Yr hyn a gynigiwyd gennym

- 3.14 Un o ofynion cylch gwaith cyffredinol y PSB yw bod y PSBs, gyda'i gilydd, yn darparu ystod briodol o genres. Dywedodd ein canllawiau drafft, wrth nodi eu cynlluniau cyffredinol ar gyfer y flwyddyn i ddod, efallai y byddant yn dymuno cynnwys esboniad o sut y byddant yn cyflwyno ystod o raglenni amrywiol o ansawdd uchel, gan gynnwys yr ystod o genres ar draws pob un o'u gwasanaethau perthnasol.

Beth ddywedodd ymatebwyr wrthym

- 3.15 Cododd VLV bryderon am allu Ofcom i benderfynu a oedd yr ystod gyffredinol o genres rhaglenni a gynlluniwyd gan y PSBs gyda'i gilydd yn 'briodol' os oedd darparu gwybodaeth mewn SoPPs am y genres hynny yn ddewisol. Awgrymodd VLV hefyd ein bod yn darparu mwy o eglurder ynghylch sut y byddem yn dehongli'r gofyniad cylch gwaith 'ystod briodol o genres'.²⁴
- 3.16 Tynnodd SSMT sylw at yr angen am wybodaeth am genres 'mewn perygl' fel crefydd. Dywedodd SSMT, pe bai bylchau yn y ddarpariaeth yn cael eu hadnabod ac yn

²³ Er enghraifft, bob blwyddyn mae'n rhaid i'r PSBs roi data meintiol i ni ar eu perfformiad yn erbyn yr ystod o raglenni ac allbwn cwtâu sydd ar waith.

²⁴ Ymateb VLV, t. 5

weithredadwy, dylai ein canllawiau ofyn i PSBs gynnwys "adroddiadau diagnostig llawn" o genres nad oeddent yn eu darparu.²⁵ Cynigiodd VLV y dylai Ofcom sefydlu mecanwaith i atal PSBs rhag dibynnu ar y BBC yn unig i ddarparu mathau penodol o gynnwys PSB, ac y dylem orfodi'n benodol y ddarpariaeth o gynnwys addysgol, gwyddonol a chrefyddol, er mwyn osgoi dirywiad yn y meysydd hyn.²⁶

Ein hymateb

- 3.17 Fel y trafodwyd yn adran 2 uchod, o dan newidiadau a gyflwynwyd yn Neddf y Cyfryngau mae'n ofynnol i bob PSBs trwyddedig wneud 'cyfraniad digonol' at gylch gwaith cyffredinol y PSB (sy'n cynnwys gofyniad i raglenni cael eu darparu mewn "ystod briodol o genres")²⁷ fel rhan o gyflawni eu rhwymedigaethau cylch gwaith unigol.²⁸ Ar yr un pryd, mae Deddf y Cyfryngau hefyd yn cynyddu'r hyblygrwydd sydd gan y PSBs wrth benderfynu sut maent yn cyflawni eu cylch gorchwyl; sy'n cynnwys y genres o raglenni y mae pob un ohonynt yn eu darparu. Nid oes gennym bwerau naill ai i "orfodi'n benodol" darpariaeth genres penodol neu i fynnu i PSBs trwyddedig gynnwys gwybodaeth yn eu SoPPs am y genres nad ydynt yn eu darparu.
- 3.18 Serch hynny, mae'r fframwaith rheoleiddio yn cynnwys ystod o fesurau diogelu i sicrhau bod cylch gwaith cyffredinol y PSB yn parhau i gael ei gyflawni. Yn ogystal â'r adroddiadau blynyddol ac ad hoc yr ydym yn eu cynhyrchu, mae ein hadolygiadau cyfnodol o Gyfryngau Gwasanaeth Cyhoeddus yn cynnwys asesiadau manwl o lefelau oriau a threulio mewn genres gan gynnwys genres 'mewn perygl' fel ffeithiol arbenigol, celfyddydau a chynnwys plant. Os byddwn yn ystyried nad oedd cylch gwaith cyffredinol y PSB yn cael ei gyflawni, byddwn yn gallu gwneud argymhellion i'r Ysgrifennydd Gwladol i ddiwygio cylch gwaith unigol PSB trwyddedig neu'r cylch gwaith PSB cyffredinol i fynd i'r afael â'r mater.²⁹
- 3.19 O ystyried yr uchod, nid ydym yn credu y byddai'n ddefnyddiol nodi'n fanwl beth sy'n debygol o fod yn ystod briodol o genres yn ein canllawiau. Fodd bynnag, gan ystyried y sylwadau a wnaed gan randdeiliaid, er budd tryloywder, rydym o'r farn y byddai'n ddefnyddiol nodi yn y canllawiau y dylai pob PSB nodi yn ei Gynllun SoPP sut mae'n bwriadu defnyddio pob un o'i wasanaethau perthnasol i gyfrannu at gylch gwaith cyffredinol y PSB trwy'r ystod o genres y mae'n eu darparu.

Ein penderfyniad

- 3.20 Ar ôl ystyried yn ofalus yr ymatebion a ddarparwyd gan randdeiliaid, rydym wedi penderfynu gwneud newid i'r canllawiau terfynol³⁰ i egluro y dylai PSBs adrodd ar sut y byddant yn defnyddio pob un o'u gwasanaethau i gyfrannu at y gofyniad cylch gwaith "ystod o genres", trwy amlinellu'r ystod o genres a fydd yn cael eu darparu ar draws yr holl wasanaethau perthnasol.

²⁵ Ymateb SSMT, t. 7.

²⁶ Ymateb VLV, t. 4.

²⁷ Adran 264(6) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

²⁸ [Adran 265\(2\) - \(4\)](#) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

²⁹ Mae adran 278A o'r Ddeddf Cyfathrebu, a gyflwynwyd gan Ddeddf y Cyfryngau, yn rhoi pŵer i'r Ysgrifennydd Gwladol wneud rheoliadau i greu cwtâu ychwanegol yn dilyn argymhelliad gennym mewn adroddiad adolygu adran 263 PSM (neu adroddiad o dan adran 229 o'r Ddeddf Cyfathrebu).

³⁰ Paragraffau 2.43 – 2.44 o'r canllawiau terfynol.

Diffinio termau

Yr hyn a gynigiwyd gennym

- 3.21 Disgrifiodd ein canllawiau drafft y rhwymedigaethau rheoleiddio ar PSBs trwyddedig yng nghyd-destun eu gofynion adrodd. Yn gryno, y rhwymedigaethau hynny yw bod gan bob un PSBs trwyddedig gylch gwaith unigol y mae'n ofynnol iddynt ei gyflawni, sy'n cynnwys gwneud "*cyfraniad digonol*" i gylch gwaith cyffredinol PSB. Mae ein canllawiau hefyd yn nodi gwahanol ofynion cylch gwaith cyffredinol y PSB, gan gynnwys y gofyniad 'ystod briodol o genres'.

Beth ddywedodd ymatebwyr wrthym

- 3.22 Awgrymodd VLV y gallai ein canllawiau ddileu'r hyn y maent yn cyfeirio ato fel "meysydd o amwysedd ac ansicrwydd" yng nghylch gwaith cyffredinol y PSB trwy ddiffinio terminoleg yn gliriach fel "*cyfraniad digonol*" i sicrhau bod y rhwymedigaethau y mae'n rhaid i'r PSBs lynu wrthynt yn dryloyw ac yn orfodadwy.³¹
- 3.23 Dywedodd Channel 5, wrth asesu cyfraniad PSB i gylch gwaith cyffredinol y PSB, y dylai Ofcom ystyried y rôl unigryw a chwaraeir gan bob PSB o fewn ecoleg y system PSB gyfan.³²

Ein hymateb

- 3.24 Mewn ymateb i sylw VLV y gallai Ofcom ddileu ansicrwydd trwy ddiffinio "*cyfraniad digonol*" yn gliriach, rydym o'r farn na fyddai darparu diffiniad sefydlog o'r term hwn yn y canllawiau yn briodol. Mae hyn oherwydd, yn ymarferol, bydd unrhyw asesiad o a yw cyfraniad PSB unigol i gylch gwaith cyffredinol y PSB yn 'ddigonol' yn cael ei wneud ar sail ystod o ffactorau, gan gynnwys cyfraniadau PSB eraill. Mae ein canllawiau yn nodi sawl ffactor cyd-destunol a allai fod yn berthnasol i PSB wrth nodi sut y bydd yn gwneud cyfraniad digonol at gylch gwaith cyffredinol y PSB.³³
- 3.25 Felly, mae'n debygol y bydd sut mae pob PSB yn dewis cyflawni ei gylch gwaith unigol - sy'n cynnwys gwneud cyfraniad digonol at gylch gwaith cyffredinol y PSB - yn wahanol i bob PSB. Yn hyn o beth, rydym yn cytuno â Channel 5, wrth ystyried y cyfraniad y mae PSB yn ei wneud at gylch gwaith cyffredinol y PSB, y dylid ystyried y rôl wahanol y mae pob darlledwr gwasanaeth cyhoeddus yn ei chwarae o fewn y system darlledu gwasanaeth cyhoeddus. Am y rheswm hwn, mae ein canllawiau'n nodi "*efallai na fydd yr hyn a allai fod yn ddigonol ar gyfer un PSB yn ddigonol ar gyfer un arall.*"³⁴ Esboniodd ein hymgyngghoriad fod hyn oherwydd y gwahaniaethau yng nghylchoedd gwaith unigol PSBs yn ogystal â'u meintiau priodol a'u cynulleidfaoedd arfaethedig.³⁵

Ein penderfyniad

- 3.26 Ar ôl ystyried yn ofalus yr ymatebion a ddarparwyd gan randdeiliaid, rydym wedi penderfynu peidio â gwneud unrhyw newidiadau i'r canllawiau terfynol yn y maes hwn.

³¹ Ymateb VLV, t.3.

³² Ymateb Channel 5, t. 2.

³³ Paragraff 2.13(b) o'r canllawiau terfynol.

³⁴ Paragraff 2.13(b) o'r canllawiau terfynol.

³⁵ Paragraff 3.8 o'r ymgynghoriad.

Cwotâu cynyrchiadau rhanbarthol

Yr hyn a gynigiwyd gennym

- 3.27 Dywedodd ein canllawiau drafft y dylai SoPPs gynnwys gwybodaeth am gynlluniau a pherfformiad PSBs mewn perthynas â bodloni eu gofynion cwota amrywiol. Mae hyn yn cynnwys y cwotâu sy'n ymwneud â chynyrchiadau rhanbarthol, fel cynyrchiadau Gwnaed y Tu Allan i Lundain ac, ar gyfer C4C, cynyrchiadau Gwnaed y Tu Allan i Loegr hefyd.

Beth ddywedodd ymatebwyr wrthym

- 3.28 Cododd TAC a Directors UK bryderon ynghylch sut mae'r canllawiau ymdrin â chwotâu cynhyrchu rhanbarthol. Awgrymwyd y dylai ein canllawiau ofyn am adroddiadau manylach, gyda PSBs yn nodi sut mae cynyrchiadau rhanbarthol yn bodloni'r meini prawf perthnasol. Awgrymodd TAC ymhellach y dylai PSBs adrodd ar gyllidebau comisiynau rhanbarthol gan sicrhau tryloywder ariannol yn eu gweithgareddau comisiynu.³⁶
- 3.29 Dadleuodd Directors UK fod adroddiadau cynyrchiadau rhanbarthol cyfredol (yn bennaf cofrestr [teitlau rhaglenni blynyddol Gwnaed y Tu Allan i Lundain](#)³⁷) yn annigonol oherwydd nad yw'n adrodd ar gynyrchiadau cyn eu darlledu. Adleisiwyd hyn gan TAC, a ddywedodd wrthym nad yw'r oedi amser wrth gyhoeddi cofrestr Gwnaed y Tu Allan i Lundain Ofcom yn caniatáu gwir dryloywder, oherwydd gall cynyrchiadau gael golau gwyrdd cymaint â dwy flynedd cyn i'r gofrestr gael ei chyhoeddi. Nododd TAC fod SoPPs felly yn gyfle i'w gwneud yn ofynnol i PSBs ddarparu gwybodaeth am raglenni a gomisiynwyd sy'n gymwys fel Gwnaed y Tu Allan i Lundain yn gynharach.

Ein hymateb

- 3.30 Bob blwyddyn rydym yn cyhoeddi rhestr o'r rhaglenni a gynhyrchir gan y PSBs y tu allan i'r M25 (y 'gofrestr Gwnaed y Tu Allan i Lundain'), yn ogystal â'r meini prawf y mae pob rhaglen yn gymwys yn eu herbyn fel rhai a wnaed y tu allan i Lundain. Rydym hefyd yn cyhoeddi fersiwn ryngweithiol o'r gofrestr hon o fewn Adroddiad Cydymffurfiaeth Flynyddol y PSB, sy'n galluogi defnyddwyr i archwilio data tueddiadau, a hidlo cynyrchiadau yn ôl pa feini prawf Gwnaed y Tu Allan i Lundain y maent wedi'u bodloni. Yn ogystal, mae'n ofynnol i PSBs trwyddedig gan amodau yn eu trwyddedau nodi yn eu SoPPs sut maent yn cyflawni eu holl rwymedigaethau cwota (gan gynnwys cwotâu cynhyrchu rhanbarthol).³⁸ O ystyried yr ystod o weithdrefnau adrodd sydd eisoes ar waith i sicrhau tryloywder, nid ydym yn credu ei bod yn angenrheidiol gwneud newidiadau pellach i'r canllawiau.
- 3.31 Ymhellach, nid ydym o'r farn y byddai'n gymesur i'r canllawiau ddarparu i PSBs trwyddedig gyhoeddi yn eu SoPPs fel rhan o'u hadroddiad ar ddata perfformiad sy'n ymwneud â rhaglenni nad ydynt ar gael eto. Mae rhaglenni'n cyfrannu at gwota ar y pwynt y maent ar gael i'r gwylwyr yn hytrach nag ar y pwynt comisiwn. Yn ogystal, mae'n annhebygol y bydd data dilys a phenodol (fel data gwariant) ar gael yn gyson yn gynnar.

³⁶ Ymateb TAC, t. 5.

³⁷ Dyma restr o'r rhaglenni a gynhyrchir gan y PSBs y tu allan i'r M25, a'r meini prawf y mae pob rhaglen yn gymwys yn eu herbyn fel Gwnaed y Tu Allan i Lundain. Mae'r data hwn yn cael ei ddarparu gan y PSBs ac mae'n cael ei wirio a'i gyhoeddi gan Ofcom.

³⁸ Adrannau 266(2)(b) a 266(3) o'r Ddeddf Cyfathrebu ar gyfer y PSB trwyddedig, ac ar gyfer S4C, paragraff 4(2)(b), Atodlen 12 i'r Ddeddf Cyfathrebu.

Ein penderfyniad

- 3.32 Ar ôl ystyried yn ofalus yr ymatebion a ddarparwyd gan randdeiliaid, rydym wedi penderfynu peidio â gwneud unrhyw newidiadau i'r canllawiau terfynol mewn perthynas â chynrychiadau rhanbarthol.

Trefniadau rhwydweithio Channel 3

Yr hyn a gynigiwyd gennym

- 3.33 Roedd y canllawiau drafft yn cynnig bod trwyddedwyr Channel 3 yn cadarnhau yn eu SoPPs eu bod wedi cymeradwyo trefniadau rhwydweithio ar waith. Fe wnaethom hefyd gynnig bod trwyddedwyr Channel 3 yn darparu manylion yn eu SoPPs o unrhyw gytundebau i gynnig addasiadau i'r trefniadau rhwydweithio.

Beth ddywedodd ymatebwyr wrthym

- 3.34 Gofynnodd ITV a STV i ni ddarparu eglurhad ar resymeg Ofcom dros gynnwys trefniadau rhwydweithio yn ein canllawiau drafft, ac eglurder pellach ar wybodaeth y dylai'r trwyddedai ei ddarparu, yn benodol mewn perthynas â newidiadau i drefniadau rhwydweithio.³⁹

Ein hymateb

- 3.35 Cafodd yr adran trefniadau rhwydweithio yn ein canllawiau drafft oherwydd bod amodau yn eu trwyddedau a osodwyd o dan y Ddeddf Cyfathrebu yn eu gwneud yn ofynnol i drwyddedai Channel 3⁴⁰ gadarnhau yn eu SoPPs bod trefniadau rhwydweithio cymeradwy ar waith.
- 3.36 Mewn perthynas â darparu gwybodaeth am addasiadau i'r trefniadau rhwydweithio, rydym yn derbyn bod proses statudol i drwyddedwyr Channel 3 gyflwyno addasiadau i Ofcom i'w cymeradwyo. Felly, rydym o'r farn y byddai'n ddwyblyg cynnwys darpariaethau yn ein canllawiau sy'n gofyn i drwyddedwyr Channel 3 gynnwys gwybodaeth o'r fath yn eu SoPPs.

Ein penderfyniad

- 3.37 Rydym wedi cadw'r ddarpariaeth yn ein canllawiau y dylai trwyddedwyr Channel 3 gadarnhau yn eu SoPPs bod trefniadau rhwydweithio cymeradwy ar waith, gan fod hyn yn ofyniad o dan y Ddeddf Cyfathrebu. Rydym wedi tynnu o'r canllawiau y cyfeiriad at gynnwys gwybodaeth am addasiadau posibl i'r trefniadau rhwydweithio, am y rhesymau a amlinellir uchod.

Amseroedd cyhoeddi

Yr hyn a gynigiwyd gennym

- 3.38 Fe wnaethom gynnig y gellid cyhoeddi'r ddwy ran o SoPPs (y rhan gyntaf, y 'Cynllun SoPP', sy'n nodi polisi rhaglenni'r PSB trwyddedig ar gyfer y flwyddyn ganlynol; yr ail ran, yr

³⁹ Ymateb ITV, t.3; Ymateb STV, t.8.

⁴⁰ Adrannau 291 a 266(2)(b) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

'Adolygiad SoPP', sy'n adolygiad o berfformiad y PSB trwyddedig) ar wahanol adegau yn ystod y flwyddyn.

- 3.39 Roedd ein canllawiau drafft yn cynnig cyhoeddi Cynlluniau SoPP cyn dechrau'r flwyddyn y maent yn ymwneud â hi (h.y. erbyn 31 Rhagfyr bob blwyddyn) a bod Adolygiadau SoPP yn cael eu cyhoeddi heb fod yn hwyrach na chwe mis ar ôl diwedd y flwyddyn y maent yn ymwneud â hi (h.y. erbyn 30 Mehefin). Roedd y canllawiau drafft hefyd yn nodi y byddai'r rhain hefyd yn berthnasol i Gynllun Cyfunol ac Adolygiad Cyfunol C4C.⁴¹

Beth ddywedodd ymatebwyr wrthym

- 3.40 Gofynnodd C4C am eglurder pellach ar drefniadau cyhoeddi a gofynnodd a all gyhoeddi ei Gynllun Cyfunol yn ddiweddarach yn y flwyddyn ar ôl cyhoeddi ei Adolygiad Cyfunol (yn hytrach nag ochr yn ochr â'i Adolygiad Cyfunol).⁴²
- 3.41 Gofynnodd S4C i Ofcom ddarparu hyblygrwydd i PSB yn y canllawiau o ran amserlenni cyhoeddi, gan alluogi S4C i barhau i gyhoeddi ei SoPPs yn ôl ei blwyddyn ariannol yn hytrach na'r flwyddyn galendr.⁴³

Ein hymateb

- 3.42 Roedd ein canllawiau drafft yn nodi bod y trefniadau cyhoeddi ar gyfer Cynlluniau SoPP ac Adolygiadau SoPP yn berthnasol i Gynllun Cyfunol ac Adolygiad Cyfunol C4C. Mewn ymateb i ymholiad C4C, mae hyn yn golygu y gellir cyhoeddi Cynllun Cyfunol C4C yn ddiweddarach yn y flwyddyn ac ar ôl cyhoeddi ei Adolygiad Cyfunol. Fel yr ydym yn esbonio yn y canllawiau,⁴⁴ mae Adolygiad Cyfunol a gyhoeddwyd mewn unrhyw flwyddyn benodol yn ymwneud â pherfformiad yn y flwyddyn galendr blaenorol (e.e. dylai Adolygiad Cyfunol a gyhoeddwyd erbyn 30 Mehefin 2028 gwmpasu blwyddyn galendr 2027). Bydd Cynllun Cyfunol a gyhoeddir yn ddiweddarach yr un flwyddyn yn ymwneud â chynigion C4C ar gyfer y flwyddyn galendr canlynol (e.e. dylai Cynllun Cyfunol a gyhoeddir erbyn 31 Rhagfyr 2028 gwmpasu blwyddyn galendr 2029).
- 3.43 O ran cais S4C am hyblygrwydd, ni wnaethom gynnig yn fwriadol fod SoPPs yn cwmpasu blynyddoedd calendr er mwyn caniatáu i PSBs gael cylch adrodd gwahanol os ydynt yn dewis. Mae ein canllawiau drafft yn nodi y dylai SoPPs yn ddelfrydol, ond nid o reidrwydd, gwmpasu blynyddoedd calendr ac rydym o'r farn bod hon yn parhau i fod yn briodol.

Ein penderfyniad

- 3.44 Rydym wedi penderfynu gwneud mân newidiadau i'r canllawiau terfynol i ailddatgan y dyddiadau cyhoeddi a awgrymir ar gyfer Cynllun ac Adolygiad Cyfunol C4C o fewn adran berthnasol y canllawiau i wella eglurder.⁴⁵

⁴¹ Mae 'Cynllun Cyfunol' ac 'Adolygiad Cyfunol' yn cyfeirio at y ffaith y gall C4C fodloni ei ofynion SoPP a SMCP trwy ddatganiadau cyfunol.

⁴² Ymateb C4C, t. 2.

⁴³ Ymateb S4C, t. 1.

⁴⁴ Paragraff 3.14 o'r canllawiau terfynol.

⁴⁵ Paragraff 3.14 o'r canllawiau terfynol.

Gwasanaethau perthnasol

Yr hyn a gynigiwyd gennym

- 3.45 Roedd y fframwaith cyfreithiol sy'n berthnasol i SoPPs, sydd wedi'i gynnwys yn Atodiad 1 i'n canllawiau drafft, yn cynnwys esboniad o 'wasanaethau perthnasol'. Dyma'r gwasanaethau y gall PSBs bellach eu defnyddio i gyfrannu at eu gwaith unigol ac at gylch gwaith cyffredinol PSB, yn ogystal â'u prif sianeli teledu, fel y'i cyflwynwyd gan Ddeddf y Cyfryngau. Fe wnaethom gyfeirio at y gwasanaethau perthnasol hyn trwy gydol y canllawiau drafft.

Beth ddywedodd ymatebwyr wrthym

- 3.46 Yn ei ymateb holodd S4C pa wasanaethau y gellid eu defnyddio i gyfrannu at ei gylch gorchwyl unigol a chylch gwaith cyffredinol y PSB. Yn benodol, gofynnodd S4C a fyddai sianeli cyfryngau cymdeithasol a gwefan/ap newyddion yn cyfrif fel 'gwasanaethau perthnasol' o dan y Ddeddf Cyfathrebu, ac a ddylai SoPP S4C adrodd ar y gwasanaethau hyn hyd yn oed os nad ydynt yn 'wasanaethau perthnasol'.⁴⁶

Ein hymateb

- 3.47 Mae'n ofynnol i'r PSBs trwyddedig adrodd ar 'wasanaethau perthnasol' yn eu SoPPs yn unig.⁴⁷ Rhaid i hyn gynnwys y brif sianel deledu a dylai hefyd gynnwys IPS lle mae hyn yn cael ei ddefnyddio i gyflawni cylch gwaith unigol y PSB hwnnw (bydd hyn yn wir am IPS dynodedig). Mae i fyny i bob PSB benderfynu a yw gwasanaethau eraill y maent yn dymuno eu defnyddio i gyfrannu tuag at gyflawni eu cylch gwaith yn wasanaethau perthnasol o dan y Ddeddf Cyfathrebu.
- 3.48 Mewn ymateb i ymholiad penodol S4C am sianeli cyfryngau cymdeithasol a gwefannau newyddion ac a yw'r rhain yn wasanaethau perthnasol o dan y Ddeddf Cyfathrebu, dim ond os bodlonir meini prawf penodol y gellir dosbarthu gwasanaethau ar-lein, gan gynnwys y rhai sy'n darparu cynnwys ffurf fer⁴⁸. Mae hyn yn cynnwys y maen brawf mae'n rhaid i brif bwrpas y gwasanaeth ar-lein fod yn darparu 'rhaglenni' y mae gan berson reolaeth gyffredinol arnynt.⁴⁹

Ein penderfyniad

- 3.49 Ar ôl ystyried sylwadau S4C yn ofalus, rydym wedi penderfynu peidio â gwneud newidiadau i'r esboniad o 'wasanaethau perthnasol' a 'gwasanaethau ar-lein' yn y fframwaith cyfreithiol yn Atodiad 1 i'r canllawiau. Fodd bynnag, rydym wedi penderfynu y byddai'n ddefnyddiol diwygio'r canllawiau i gynnwys arwyddion cliriach i'r esboniadau hyn. Rydym wedi gwneud hyn trwy ychwanegu cyfeiriad at y paragraffau atodiad cyfreithiol perthnasol i'r prif destun canllawiau.⁵⁰

⁴⁶ Ymateb S4C, t. 4.

⁴⁷ Adran 266(2A) o'r Ddeddf.

⁴⁸ Adran 264(11A) o'r Ddeddf Cyfathrebu.

⁴⁹ Defnyddir y term 'rhaglen' drwy gydol y Ddeddf Cyfathrebu ac fe'i diffinnir yn adran 405(1) fel un sy'n cynnwys "hysbyseb ac, mewn perthynas â gwasanaeth, unrhyw beth sydd wedi'i gynnwys yn y gwasanaeth hwnnw sy'n eitem unigol (waeth beth fo'i hyd)"

⁵⁰ Paragraff 2.13(a) o'r canllawiau terfynol.

Materion eraill

- 3.50 Roedd sawl ymateb i'r ymgynghoriad yn cynnwys pwyntiau yn ymwneud â'r newidiadau a gyflwynwyd gan Ddeddf y Cyfryngau. Yn benodol, mynegodd VLV ac SSMT bryderon am sut mae Deddf y Cyfryngau wedi diwygio cylch gwaith cyffredinol y PSB, trwy gael gwared ar rai genres rhaglenni penodol. Gan fod y pwyntiau hyn yn ymwneud â phenderfyniadau a wnaed gan y Senedd, nid ydym wedi ymateb iddynt yn y datganiad hwn.
- 3.51 Rydym hefyd wedi gwneud rhai mân newidiadau ychwanegol yn y canllawiau terfynol mewn perthynas â:
- a) **Cwotâu PSB:** Rydym wedi ehangu'r troednodyn ym mharagraff 2.60, a pharagraff A1.10 o'r canllawiau i egluro, er bod pob cwota PSB arall wedi'i ddiwygio gan Ddeddf y Cyfryngau i gynnwys rhaglenni ar IPS dynodedig, mae cwotâu newyddion a materion cyfoes yn parhau i fod yn llinol yn unig. Fodd bynnag, gellir defnyddio unrhyw wasanaeth perthnasol i gyfrannu at ofyniad newyddion a materion cyfoes cylch gwaith cyffredinol y PSB, sy'n ofyniad rheoleiddiol ar wahân i'r cwota PSB.
 - b) **Cysondeb iaith:** Rydym wedi diwygio'r iaith a ddefnyddir yn y canllawiau mewn rhai manau er mwyn cysondeb ac yn unol â'r gwahaniaeth a amlinellwyd gennym ym mharagraff 3.5 o'r ddogfen hon rhwng y gofynion adrodd a nodir yn y Ddeddf Cyfathrebu, a gwybodaeth y gall PSBs ddewis ei darparu yn eu SoPPs fel rhan o fodloni'r gofynion hynny.
 - a) **Cyfeiriadau at chwaraewyr teledu PSB:** Rydym hefyd wedi diweddarau geiriad y canllawiau drafft i ddisodli cyfeiriadau at "apiau teledu PSB" gyda "chwaraewyr teledu PSB". Mae'r rhesymeg dros y newid hwn mewn iaith wedi'i nodi ym mharagraffau 3.92 a 3.93 o'n Datganiad IPS.
- 3.52 Rydym yn esbonio yn Atodiad 2 sut mae ein penderfyniadau yn gyson â'n dyletswyddau cyfreithiol ac yn nodi ein hasesiadau effaith terfynol, gan gynnwys ar gydraddoldeb a'r Gymraeg.

4. Amserlen weithredu

Mae'r diagram hwn yn nodi'r amseroedd gweithredu ar gyfer cyhoeddi Cynlluniau ac Adolygiadau SoPP, a sut mae'n ymwneud â'r broses ddynodi IPS:⁵¹



⁵¹ Mae'r un amseroedd yn berthnasol i Gynllun Cyfunol ac Adolygiad Cyfunol C4C.

A1. Fframwaith cyfreithiol: dyletswyddau perthnasol

- A1.1 Mae gan Ofcom ddyletswyddau cyffredinol wrth gyflawni ei swyddogaethau, yn enwedig i hyrwyddo buddiannau dinasyddion mewn perthynas â materion cyfathrebu a defnyddwyr mewn marchnadoedd perthnasol, lle bo hynny'n briodol, trwy hyrwyddo cystadleuaeth. Wrth wneud hynny, rhaid i Ofcom ystyried nifer o faterion gan gynnwys dymunol hyrwyddo cyflawni dibenion darlledu teledu gwasanaeth cyhoeddus yn y DU, dymunol annog buddsoddiad ac arloesi mewn marchnadoedd perthnasol, ac anghenion pobl ag anableddau.
- A1.2 Wrth gyflawni ei ddyletswyddau cyffredinol, rhaid i Ofcom ystyried yr egwyddorion y dylai gweithgareddau rheoleiddio fod yn dryloyw, atebol, cymesur, cyson, ac wedi'u targedu at achosion lle mae angen gweithredu yn unig, ac unrhyw egwyddorion eraill sy'n ymddangos i Ofcom i gynrychioli'r arfer rheoleiddio gorau.
- A1.3 Mae ein dyletswyddau penodol sy'n ymwneud â pharatoi canllawiau ar gyfer PSBs ar eu SoPPs wedi'u nodi yn yr atodiadau cyfreithiol i'r canllawiau.
- A1.4 Yn ogystal â dyletswyddau cyffredinol Ofcom, mae'r dyletswyddau statudol canlynol yn berthnasol.

Dyletswydd twf economaidd

- A1.5 [Mae adran 108 o Ddeddf Dadreoleiddio 2015](#) yn nodi dyletswydd Ofcom i ystyried dymunoldeb hyrwyddo twf economaidd wrth arfer ei swyddogaethau rheoleiddio. Er mwyn ystyried hyrwyddo twf economaidd, bydd Ofcom yn arfer ei swyddogaethau rheoleiddio mewn ffordd sy'n sicrhau:
- a) dim ond pan fo angen y cymerir camau rheoleiddiol; a
 - b) Mae unrhyw gamau a gymerir yn gymesur.⁵²
- A1.6 Mae canllawiau statudol y llywodraeth ar y ddyletswydd hon yn cydnabod gyrwyr twf economaidd i gynnwys arloesedd a chystadleuaeth.

Dyletswydd cydraddoldeb sector cyhoeddus

- A1.7 [Mae adran 149 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010](#) (Deddf 2010) yn gosod dyletswydd ar Ofcom, wrth gyflawni ei swyddogaethau, i roi sylw dyledus i'r angen i ddileu gwahaniaethu, aflonyddu, erledigaeth ac ymddygiad gwaharddedig arall sy'n gysylltiedig â'r nodweddion gwarchodedig canlynol: oedran; anabledd; ailbennu rhywedd; priodas a phartneriaeth sifil; beichiogrwydd a mamolaeth; hil; crefydd neu gred; rhyw a chyfeiriadedd rhywiol. Mae Deddf 2010 hefyd yn ei gwneud yn ofynnol i Ofcom roi sylw dyledus i'r angen i hyrwyddo cyfle cyfartal a meithrin perthynas dda rhwng personau sy'n rhannu nodweddion gwarchodedig penodol a phobl nad ydynt.
- A1.8 [Mae adran 75 o Ddeddf Gogledd Iwerddon 1998](#) (Deddf 1998) hefyd yn gosod dyletswydd ar Ofcom, wrth gyflawni ei swyddogaethau sy'n ymwneud â Gogledd Iwerddon, i roi sylw dyledus i'r angen i hyrwyddo cyfle cyfartal a rhoi sylw i'r dymunoldeb o hyrwyddo

⁵² Adran 108(2)(b) o Ddeddf Dadreoleiddio 2015.

perthynas dda ar draws ystod o gategoriâu a amlinellir yn Neddf 1998. Mae Cynllun Cydraddoldeb Diwygiedig Gogledd Iwerddon Ofcom yn esbonio sut rydym yn cydymffurfio â'n dyletswyddau statudol o dan Ddeddf 1998.

Dyletswydd Gymraeg

- A1.9 [Sefydlodd Mesur y Gymraeg \(Cymru\) 2011](#) fframwaith cyfreithiol i osod dyletswyddau ar rai sefydliadau penodol i gydymffurfio â safonau mewn perthynas â'r Gymraeg. Mae'r safonau a gyhoeddwyd i Ofcom wedi'u rhestru yn hysbysiad cydymffurfio⁵³ Ofcom a daeth i rym o 25 Ionawr 2017.
- A1.10 Mae Safonau Llunio Polisiâu'r Gymraeg yn ei gwneud yn ofynnol i Ofcom asesu (a) cyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg, a (b) peidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg, wrth lunio polisi newydd neu adolygu neu adolygu polisi presennol.

⁵³Hysbysiad Cydymffurfio [Ofcom](#), a gyhoeddwyd ar 25 Gorffennaf 2016.

A2. Asesiadau effaith

Aseiad effaith

- A2.1 [Mae adran 7 o Ddeddf Cyfathrebu 2003](#) yn ei gwneud yn ofynnol i ni gynnal a chyhoeddi asesiad effaith o gynnig a fyddai'n debygol o gael effaith sylweddol ar fusnesau neu'r cyhoedd yn gyffredinol, neu pan fydd newid mawr yng ngweithgareddau Ofcom. Mae asesiadau effaith yn ein helpu i ddeall y penderfyniadau polisi yr ydym wedi penderfynu eu gwneud a pham rydym yn ystyried bod y penderfyniadau hynny'n cyflawni ein dyletswyddau a'n hamcanion perthnasol orau yn y ffordd leiaf ymwithiol.⁵⁴
- A2.2 Mae'n ofynnol i ni ddiweddarau ein canllawiau fel rhan o'n gwaith i weithredu Deddf y Cyfryngau. Er nad yw'r gofyniad i'r PSBs trwyddedig gynhyrchu SoPPs (a SMCP yn achos C4C) yn newydd, bydd y newidiadau i'r cylch gwaith a sut y gellir ei gyflwyno yn golygu y bydd newidiadau i'r wybodaeth y mae'n rhaid ei chynnwys o fewn SoPPs, gan gynnwys gwybodaeth sy'n ymwneud â gofynion cylch gwaith newydd a gwasanaethau perthnasol newydd sy'n cyfrannu cylch gwaith.
- A2.3 Roedd y dadansoddiad a gyflwynwyd drwy gydol yr ymgynghoriad (yn benodol adran 3) yn darparu ein hasesiad o effaith ein cynigion ac yn ffurfio asesiad effaith, fel y'i diffinnir gan adran 7 o'r Ddeddf. Nododd ein dogfen ymgynghori ein barn nad yw ein cynigion yn mynd ymhellach nag sy'n angenrheidiol i'r PSBs trwyddedig gyflawni eu rhwymedigaethau rheoleiddiol ac i Ofcom gyflawni ei swyddogaethau rheoleiddio.⁵⁵
- A2.4 Rydym wedi ystyried yr holl ymatebion i'r ymgynghoriad yn ofalus wrth gwblhau'r canllawiau ac yn adran 3 o'r ddogfen hon rydym wedi nodi ein hymatebion i'r materion a godwyd gan randdeiliaid cyn nodi ein penderfyniadau. Wrth gyrraedd y penderfyniadau hyn, rydym wedi ystyried eu heffaith a'n dyletswyddau statudol perthnasol.⁵⁶
- A2.5 Cawsom hefyd rai sylwadau penodol mewn ymateb i'n hasesiad effaith. Er enghraifft:
- a) Nododd Channel 5 y bydd y dyddiadau cau adrodd newydd ar gyfer Cynlluniau SoPP ac Adolygiadau SoPP yn arwain at rywaint o faich gweinyddol cynyddol ar y PSBs. Yn yr ymgynghoriad, dywedasom y dylai'r cynnig i rannu cyhoeddi'r ddwy ddogfen SoPP fod â baich gweinyddol dibwys ar y PSBs trwyddedig, o ystyried bod yn ofynnol iddynt eisoes gyhoeddi dwy ddogfen ar wahân.⁵⁷ Ar ôl ystyried sylwadau Channel 5, rydym yn parhau i fod o'r farn hon.
 - b) Nododd ymateb S4C i'n hasesiad effaith y byddai unrhyw ofyniad iddi newid ei chylchoedd adrodd o fis Ebrill i fis Mawrth i gwmpasu blynyddoedd calendr yn rhoi "baich gweinyddol, cynllunio a strategol trwm ar S4C". Fodd bynnag, fel y trafodwyd ym mharagraff 3.43 o'r datganiad hwn, nid yw'r canllawiau yn darparu i S4C newid ei chylchoedd adrodd.
- A2.6 Nid ydym o'r farn bod unrhyw un o'r newidiadau yr ydym wedi'u gwneud i'r canllawiau yn dilyn yr ymgynghoriad yn newid ein hasesiad effaith.

⁵⁴ Ofcom, [Canllawiau asesu effaith](#), 2023.

⁵⁵ Paragraff A2.3 o Atodiad 2 i'r ymgynghoriad.

⁵⁶ Mae'r dyletswyddau hyn wedi'u nodi yn Atodiad 1 ac yn fframwaith cyfreithiol y canllawiau.

⁵⁷ Paragraff A2.5 o Atodiad 2 i'r ymgynghoriad.

Asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb

- A2.7 Rydym wedi ystyried yn ofalus a fydd y canllawiau'n cael effaith benodol ar bobl sy'n rhannu nodweddion gwarchodedig (gan gynnwys hil, oedran, anabledd, rhyw, cyfeiriadedd rhywiol, ailbennu rhywedd, beichiogrwydd a mamolaeth, priodas a phartneriaeth sifil, a chrefydd neu gred yn y DU a hefyd dibynyddion a barn wleidyddol yng Ngogledd Iwerddon), ac yn benodol a allant wahaniaethu yn erbyn personau o'r fath neu effeithio ar gyfle cyfartal neu berthynas dda. Mae'r asesiad hwn yn ein helpu i gydymffurfio â'n dyletswyddau o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 a Deddf Gogledd Iwerddon 1998.
- A2.8 Eglurodd yr ymgynghoriad⁵⁸ ein bod o'r farn bod rhai o'n penderfyniadau yn debygol o gael effaith gadarnhaol ar grwpiau penodol - yn benodol, grwpiau â gofynion hygyrchedd - ac effaith niwtral mewn perthynas â phobl sy'n rhannu nodweddion gwarchodedig eraill.
- A2.9 Ni chawsom unrhyw ymatebion i'r ymgynghoriad yn ymwneud â'n hasesiad effaith cydraddoldeb, ac nid oes unrhyw newid yn ein hasesiad effaith cydraddoldeb o ganlyniad i'r newidiadau yr ydym wedi'u gwneud i'r canllawiau yn dilyn yr ymgynghoriad.

Asesiad effaith y Gymraeg

- A2.10 Mae gan y Gymraeg statws swyddogol yng Nghymru. Er mwyn rhoi effaith i hyn, mae'n ofynnol i rai cyrff cyhoeddus, gan gynnwys Ofcom, gydymffurfio â safonau'r Gymraeg.⁵⁹ Yn unol â hynny, rydym wedi ystyried:
- a) effaith bosibl ein penderfyniadau ar gyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg; a
 - b) effaith bosibl ein penderfyniadau ar beidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg; a sut y gellid llunio ein penderfyniadau er mwyn cael, neu gynyddu, effaith gadarnhaol; neu beidio â chael effeithiau andwyol neu leihau unrhyw effeithiau andwyol.
- A2.11 Mae pwerau a dyletswyddau Ofcom mewn perthynas â gweithredu Rhan 1 o Ddeddf y Cyfryngau wedi'u cynnwys yn Neddf y Cyfryngau ac yn Neddf Cyfathrebu 2003 a rhaid eu harfer yn unol â'n dyletswyddau cyffredinol o dan [adran 3 o Ddeddf Cyfathrebu 2003](#). Yn yr ymgynghoriad,⁶⁰ dywedasom ein bod yn ystyried bod ein cynigion yn cael effeithiau cadarnhaol neu fwy o effeithiau cadarnhaol ar gyfleoedd i ddefnyddio'r Gymraeg a pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg. Ni chawsom unrhyw ymatebion i'r ymgynghoriad yn ymwneud â'n hasesiad effaith yn y Gymraeg, ac nid ydym wedi gwneud unrhyw newidiadau yn ymwneud â'r Gymraeg yn ein canllawiau terfynol. Felly, nid yw ein hasesiad o effaith y canllawiau ar y Gymraeg wedi newid.

⁵⁸ Paragraff A2.7 o Atodiad 2 i'r ymgynghoriad.

⁵⁹ Mae'r safonau Cymraeg y mae'n ofynnol i Ofcom gydymffurfio â nhw ar gael [ar ein gwefan](#).

⁶⁰ Paragraff A2.9 o Atodiad 2 i'r ymgynghoriad.